

**Zeitschrift:** Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle  
**Band:** 14 (1946)  
**Heft:** 8

**Artikel:** Wandlungen  
**Autor:** Lang, Siegfried  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-568828>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# WANDLUNGEN

Flüssiger Rubin in schlankem Solde  
Braune Augen seh ich drin sich fernen  
Frevlen Dienst verricht ich so vorm Bilde  
Bild der Anmut Bild der Slut der Jugend  
Sleichtnis aller alterslosen Schöne  
Folge dir durch deiner Wandlung Bahnens:

Finde wieder dich im Land der Skythen  
Ohne Sattel brausend ohne Bügel  
Hingeschmiegt bei flatternder Schabracke  
Hoch den Arm dran schmale Spange glitzert  
Reiner von den Helden den Bewährten  
Wagte Runde dir und Mut zu trozen.

Folge dir bis zum verbrannten Sande  
Der unsträflich frommen Aethiopen  
Ihre dunklen Häupter sinds die neigen  
Leicht im Stirnenschmuck deinem forschend-kühnen  
Deinem Blick und deiner Rede Adel . .  
Sinnend ehren sie auch dein Verstummen.

Denk ich dich am Hof des Insel-Griechen  
Kleidlos blank mit Hyakinthen-Locken  
Lieder hör ich dir entgegenzittern  
Goldumkränzte Schar ist dir gewogen  
Deren Ruhm doch durch dein Nahm erschwankte . .

Doppel-Frevel also dir zu frönen  
Alders als auf angestammter Erde  
Diesem Rosen-Reich . . drum ihm entflamme  
Hoch gebetgleich sühnend Lob des Bodens  
Den sich schmiegend deine Sohle drückte  
Hehren Lichts gestaltungbringend Labsal  
Wirkt auf ihn und dich die reinste Glanz-Macht:

Preis dem Strahl der dich zuerst getroffen  
Preis dem Wind der dich umfrischt mit Hauch-Kraßt  
Preis dem Staub davon du bist genommen.

Siegfried Lang